

**MANUAL DE USUARIO** 

# CORTACERCO NAFTERO









Origen y procedencia: China **Importa y distribuye: Lüsqtoff Argentina S.A.** Importador N°30-71207115-8 Belgrano 1068, Ramos Mejía (C.P.: 1704) Buenos Aires, Argentina

Importa y distribuye en Uruguay: Miltrak S.A. Rut: 21 823437 0012

Av. Ramón Anador 3274, 11600 Montevideo Departamento de Montevideo, Uruguay



### ¡Seguimos en contacto!

Conocé nuestros lanzamientos, novedades y más información en nuestras redes

• En Argentina





@lusqtoff

En Uruguay



@lusqtoffgo.uy



@lusqtoffgo

iDESCARGA MATERIAL EXCLUSIVO!

www.lusqtoff.com.ar/comunidadlusqtoff





#### **PRECAUCIÓN**

Antes de usar nuestros productos, por favor lea este manual con atención para comprender el uso correcto.



#### **SEGURIDAD**

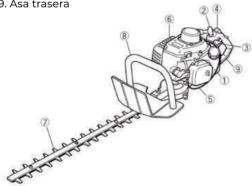
Instrucciones contenidas en las advertencias de este manual marcadas con un símbolo para evitar posibles lesiones personales graves.

#### **IMPORTANTE**

Esta señal indica las instrucciones que deben seguirse, para evitar averías o daños mecánicos

#### 1. PARTES DE LA MÁQUINA

- 1. Posición de las partes
- 1. Tanque de combustible
- 2. Puesta en marcha
- 3. Palanca del acelerador
- 4. Interruptor de encendido
- 5. Cable del acelerador
- 6. Silenciador
- 7. Blade
- 8. Asa delantera
- 9. Asa trasera





#### 2. ESPECIFICACIONES

- · Peso: 6.5 (kg)
- · Tamaño de la hoja: 600 (mm)
- · Paso de la hoja: 28 (mm)
- · Transmisión: embraque centrífugo
- · Tipo: gasolina de 2 tiempos refrigerada por aire
- · Desplazamiento: 22.5 (cm3)
- · Producción máxima: (0,65 kW) a 7500 / min-1 (rpm)
- Mínimo: 2800 ± 200 / min-1 (rpm)
- · Combustible: mezcla (25 gasolina: 1 aceite)
- · Vela: L8RTF
- · Capacidad del depósito de gasolina: 0,52 (basura)
- Medición del nivel de presión acústica: 87,6 dB (A) K = 3 dB (A)
- · Medición del nivel de potencia acústica: 109.4 dB (A) K = 3 dB (A)
- · Nivel de potencia acústica Lwa: 112dB (A)
- · Vibraciones de la empuñadura delantera: 3225 m / s2
- · Vibraciones de la empuñadura trasera: 4,128 m / s2 K = 1,5 m / s2

#### 3. ETIQUETAS DE ADVERTENCIA EN LA MÁQUINA

- (1) Lea el manual antes de usar este carro.
- (2) Utilice protección para la cabeza, los ojos y los oídos.
- (3) Maneje esta máquina incorrectamente podría causar accidentes causando lesiones graves o la muerte. Lee esto manual con cuidado y practique el uso del cortasetos hasta que esté completamente conocer todas las operaciones e han aprendido a usarlo correctamente.
- (4) Esto es extremadamente nítido y puede causar cortes.

#### **ADVERTENCIA**

Nunca modifique su cortasetos.

No garantizamos la máquina si la usa el cortasetos reformado o no observar el uso correcto escrito en Manual.













#### 4. SÍMBOLOS EN LA MÁQUINA

Para un funcionamiento y mantenimiento seguros, los símbolos están grabados en la máquina.

(A) para repostar el cortasetos

Posición: TAPA DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

(B) La dirección para cerrar el motor de arranque

Posición: CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE

(C) La dirección para abrir el motor de arranque

Posición: CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE







(b)



(C

#### 5. OPERACIÓN SEGURA

LAS CONDICIONES DE TRABAJO

- 1. Al usar el producto, debe usar ropa y equipo de protección adecuados.
- (1) Casco
- (2) protectores auditivos
- (3) Gafas protectoras o protección facial
- (4) Guantes de trabajo gruesos
- (5) Botas de trabajo con suela antideslizante
- 2. Y debes llevar contigo.
- (1) Instrumentos adjuntos
- (2) Combustible
- (3) Cuchilla de repuesto
- (4) Cosas que informar a su área de trabajo (cuerda, señales de advertencia)
- (5) Silbato (para cooperación o emergencia)
- (6) Hacha o sierra (para eliminar obstáculos)
- (7) Botiquín de primeros auxilios



3. No use ropa holgada, joyas, pantalones cortos pantalones, sandalias o andar descalzo. No Use cualquier cosa que pueda ser capturada por un parte móvil de la unidad. Asegúrate de que tu cabello esté como está por encima de la longitud de los hombros.

#### **CIRCUNSTANCIA DE TRABAJO**

- 1. Nunca arranque el motor en interiores habitación o edificio. Los gases de escape contienen peligroso monóxido de carbono.
- 2. Nunca use el producto, cuando el suelo es resbaladizo o cuando no puede mantener una postura estable. segundo. Por la noche, en momentos de niebla espesa o en cualquier otras veces, el campo de visión puede ser limitado y resultaría difícil obtener una vista clara del área de trabajo.
- C. Durante tormentas eléctricas, en períodos de fuertes vientos o tormentas, o en cualquier otro momento en que las condiciones climáticas puedan hacer que el uso del producto sea peligroso.

#### **PLAN DE TRABAJO**

- 1. Nunca use el producto cuando esté bajo la influencia del alcohol, cuando sufra de cansancio o falta de sueño, cuando sufra de somnolencia por tomar medicamentos para el resfriado o en cualquier otro momento en que exista la posibilidad de que se altere su juicio o que no pueda utilizar el producto de forma correcta y segura.
- 1. Al planificar su horario de trabajo, deje suficiente tiempo para descansar. Limite la cantidad de tiempo que se utilizará el producto de forma continua a unos  $30 \sim 40$  minutos por sesión y tome  $10 \sim 20$  minutos de descanso entre sesiones de trabajo. También trate de mantener la cantidad total de trabajo realizado en un solo día por debajo de 2 horas o menos.



#### **ADVERTENCIA**

- 1. Si no respeta sus horas de trabajo o su forma de trabajar, podría sufrir lesiones por estrés repetitivo
- Si experimenta alguna molestia, enrojecimiento e hinchazón en los dedos o en cualquier otra parte de su cuerpo, consulte a un médico.
- 2. Para evitar quejas por ruido, en general, opere el producto entre las 8:00 y las 5:00 p.m. de lunes a viernes y de 9:00 a 17:00 los fines de semana. NOTA Compruebe y siga las normativas locales sobre el nivel de sonido y las horas de funcionamiento del Producto.

#### ANTES DE ENCENDER EL MOTOR

- 1. El área dentro de un perímetro de 15 m (50 pies) de la persona que usa el producto debe considerarse un área peligrosa.
- C. Durante tormentas eléctricas, en períodos de fuertes vientos o tormentas, o en cualquier otro momento en que las condiciones climáticas puedan hacer que el uso del producto sea peligroso. PLAN DE TRABAJO



- 1. Nunca use el producto cuando esté bajo la influencia del alcohol, cuando sufra de cansancio o falta de sueño, cuando sufra de somnolencia por tomar medicamentos para el resfriado o en cualquier otro momento en que exista la posibilidad de que se altere su juicio o que no pueda utilizar el producto de forma correcta y segura.
- 1. Al planificar su horario de trabajo, deje suficiente tiempo para descansar. Limite la cantidad de tiempo que se utilizará el producto de forma continua a unos  $30 \sim 40$  minutos por sesión y tome  $10 \sim 20$  minutos de descanso entre sesiones de trabajo. También trate de mantener la cantidad total de trabajo realizado en un solo día por debajo de 2 horas o menos.

#### PARA UNA OPERACIÓN SEGURA

#### **IMPORTANTE**

Elimine cualquier obstáculo antes de comenzar a trabajar.

Inspeccione toda la unidad para ver si hay sujetadores sueltos y fugas de combustible.

#### ARRANOUE DEL MOTOR

- 1. Mantenga a los niños y animales al menos a 15 m (50 pies) de punto de trabajo. Si te acercan, pare el motor inmediatamente.
- 2. Cuando inicie el motor, coloque el producto en el suelo en un área plana y despejada y sujételo firmemente para asegurar que ni el ni el filo ni el acelerador entran contacto con cualquier obstáculo.

# USO DEL PRODUCTO

Corte solo materiales recomendados por productor. Y utilícelo solo para las actividades explicadas en el manual.

1. El motor está diseñado para funcionar con combustible mixto, que contiene gasolina altamente inflamable.

Nunca almacene latas de combustible ni llene el tanque en ningún lugar donde haya una caldera, estufa, fuego de leña, chispas eléctricas, chispas de soldadura o cualquier otra fuente de calor o fuego que pueda encender el combustible.

- 2. Nunca fume durante el funcionamiento
- 3. Al llenar el tanque, siempre detenga el motor y déjelo enfriar.
- 4. Limpie completamente el combustible derramado con un paño seco si se derrama combustible durante el repostaie.
- 5. Después de repostar, enrosque firmemente la tapa de combustible en el tanque.
- 6. No inhale los vapores del combustible, ya que son tóxicos.

#### **ARRANQUE DEL MOTOR**

- 1. Cuando transporte el producto a mano, cubra la parte de corte si es necesario, levante el producto y transpórtelo prestando atención a la cuchilla.
- 2. No transporte nunca el producto por carreteras en mal estado a grandes distancias con vehículos sin retirar todo el combustible del depósito.

Si es así, el combustible se puede derramar del tanque durante el transporte.



#### 6. COMBUSTIBLE

ADVERTENCIA DE COMBUSTIBLE

La gasolina es muy inflamable.

Evite fumar o acercar llamas o chispas al combustible.

Asegúrese de detener el motor y dejar que se enfríe antes de repostar la unidad.

#### **IMPORTANTE**

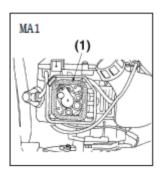
Recomendaciones para almacenar la mezcla de gasolina y aceite

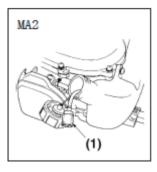
Almacene gasolina o mezcla de gasolina / aceite en un área fresca y seca en un recipiente hermético para limitar la entrada de humedad y aire.

"Contiene estabilizador de combustible" extenderá automáticamente la vida útil de la mezcla de gasolina / aceite hasta 60 días.

CÓMO MEZCLAR EL COMBUSTIBLE RELACIÓN DE MEZCLA RECOMENDADA GASOLINA 25: ACEITE 1

Mezcle gasolina normal (con o sin plomo, Sin alcohol) e Aceite de motor de 2 tiempos refrigerado por aire.







#### **ADVERTENCIA**

- 1. Seleccione un terreno plano para repostar.
- 2. Aléjese al menos 3 metros del punto de repostaje antes de arrancar el motor.
- 3. Detenga el motor antes de repostar la unidad.

#### PARA SU MOTOR, EVITE

- 1. COMBUSTIBLE SIN ACEITE (GASOLINA CRUDA) Causará daños severos a las partes internas del motor muy rápidamente.
- 2. DIESEL Puede provocar el deterioro de la goma y / o plástico y la interrupción de la lubricación del motor.
- 3. ACEITE DE MOTOR DE 4 TIEMPOS Puede hacer que la bujía se incruste, bloquee el puerto de escape o atasque los anillos del pistón.
- 4. Los combustibles mezclados que no se han utilizado durante un período de un mes o más pueden obstruir el carburador.
- 5. En caso de almacenar el producto durante mucho tiempo, limpiar el depósito de combustible después de vaciarlo.
- 6. Si el contenedor de aceite mezclado usado se desecha, solo debe eliminarse en un depósito autorizado.

NOTA Con respecto a los detalles de garantía de calidad, lea detenidamente la descripción en la sección Garantía limitada. Además, el desgaste normal y los cambios en el producto sin influencia funcional no están cubiertos por la garantía. Además, tenga en cuenta que, si lo usa, no observe el manual de instrucciones con respecto a la gasolina mezclada, el tipo de aceite o combustible que debe usar. descrito en el mismo, puede no estar cubierto por la garantía.

#### **ADVERTENCIA**

Presta atención

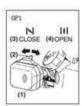
- 1. Mida las cantidades de gasolina y aceite que se van a mezclar.
- 2. Ponga un poco de gasolina en un recipiente de combustible limpio.
- 3. Vierta todo el aceite y agite bien durante 10 segundos.
- 4. Vierta el resto de la gasolina y agite nuevamente durante al menos una minuto. Como algunos aceites pueden ser difíciles de agitar dependiendo de la Ingredientes
- 5. Coloque una indicación clara en el exterior del contenedor para evitar mezcle gasolina con otros recipientes que no contengan aceite.
- 6. Indique el contenido en el exterior del recipiente para facilitar identificación.

#### **SUMINISTRO**

- 1. Desatornille y retire la tapa de combustible. Coloque la tapa sobre una superficie limpia
- 2. Ponga combustible en el tanque hasta el 80% de su capacidad total.
- 3. Coloque la tapa de combustible de forma segura y limpie cualquier derrame de combustible.



#### 7. OPERACIONES



**OP2** 

OP3

1. En el primer arranque después de llenar la máquina con combustible, encienda y

bomba hasta que el combustible se agote por el tubo transparente. Luego cierre el motor de arranque.

(OP1)

- (1) Bomba de cebado
- (2) Palanca de encendido
- (3) CERRAR
- (4) ABIERTO
- 2. Tire de la palanca del acelerador y presione el bloqueo



- (2) Botón de bloqueo
- 3. Deslice el interruptor de encendido del motor para colocarlo en la posición ON. (OP3)
- 4. Coloque la unidad en un lugar estable. Tire de la perilla de arranque rápidamente.

(OP4)

5. Cuando el motor haya arrancado, gradualmente abre el motor de arrangue.

6. Deje que el motor se caliente a la mitad. minuto antes de comenzar la operación

PARAR EL MOTOR

- 1. Suelte la palanca del acelerador y accione el motor al ralentí durante medio minuto.
- 2. Gire el interruptor de encendido a STOP Posición.





#### **IMPORTANTE**

• Excepto en caso de emergencia, evite detener el motor mientras tira de la palanca del acelerador.

#### **NOTA**

• Si el motor no se para, ponga el interruptor de encendido en la posición de parada, cierre la palanca del estrangulador y detenga el motor. En este caso, repare la máquina en el distribuidor de servicio más cercano.





#### 8. MANTENIMIENTO

#### **FILTRO DE AIRE**

• El filtro de aire, si está obstruido, reducirá el rendimiento del motor. Revise y limpie con agua tibia y jabón.

Secar completamente antes instalación.

(MA1)

(1) Filtro de aire

#### **FILTRO DE COMBUSTIBLE**

 Cuando el motor se quede sin combustible, revise el tapón de combustible.

(MA2)

(1) Filtro de combustible

#### **VELA**

- A menudo ocurren errores de arranque y encendido incorrecto causado por una vela sucia. Limpiar la vela. para comenzar un nuevo paso;
- · Ouite todas las rebabas del borde de la hoja con un paño antideslizante:
- · Retire la mayor cantidad de material posible;

No intente afilar una cuchilla dañada:

. (MA8)

#### PROCEDIMIENTOS A REALIZAR DESPUÉS DE CADA 100 HORAS DE USO

- 1. Quite el silenciador, inserte un destornillador en el respiradero y limpiar eliminar cualquier acumulación de carbono.
- 2. Apriete todos los tornillos y pernos
- 3. Compruebe si hav aceite o grasa
- 1. Engrase la hoja para evitar que se oxide.
- 2. Vacíe el tanque de combustible y ponga la tapa.
- 3. Retirar la vela, verter una pequeña cantidad de aceite en el cilindro.
- 4. Gire el eje del motor varias veces usando la cuerda de salida para distribuir el aceite. Pon la vela volver adentro.
- 5. Envuelva el motor en papel de plástico.
- 6. Guarde la recortadora en un lugar seco, preferiblemente no en contacto directo con el piso y lejos de fuentes de calor.



#### 9. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Caso 1. Falló el arranque

**VERIFICAR POSIBLES CAUSAS** 

Tanque: combustible incorrecto, vaciar y reemplazar con combustible correcto

Filtro de combustible: está obstruido. limpiar

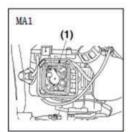
Bujía desconectada: volver a atornillar

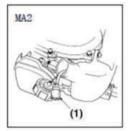
Caso 2. El motor arranca pero no sigue funcionando.

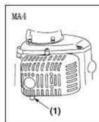
**VERIFICAR POSIBLES CAUSAS** 

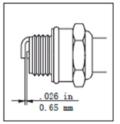
Tanque de combustible incorrecto o combustible atascado, vacíelo y reemplácelo con el combustible correcto

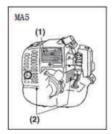
Aleta del cilindro, tapa del ventilador del filtro de aire obstruida, límpiela del polvo.

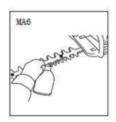


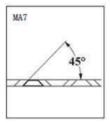


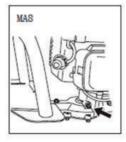


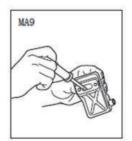














# 7. GARANTÍA

**LUSQTOFF** garantiza este producto por el término de **6 (seis) meses**, contados a partir de la fecha de la compra, asentada en la factura que deberá preservar ante cualquier reclamo o reparación ante el Servicio Técnico Oficial.

#### PRESCRIPCIONES DE LA GARANTÍA

- 1. Los productos marca LUSQTOFF están garantizadas contra eventuales defectos de fabricación debidamente comprobados.
- 2. Dentro del período de garantía de las piezas o componentes que se compruebe, a juicio exclusivo de nuestros técnicos, que presenten defectos de fabricación, serán reparados o sustituidos en forma gratuita por los Servicios Técnicos Oficiales con la presentación de la factura de compra.
- 3. Para efectivizar el cumplimiento de la garantía, el comprador podrá optar por presentar el producto junto con su factura de compra en cualquiera de nuestros Servicios Técnicos Oficiales especializados en cada producto. Para consultar la lista de service oficiales ingresá a nuestro sitio web: www.lusqtoff.com.ar/service

#### NO ESTÁN INCLUÍDOS EN LA GARANTÍA

Los defectos originados por:

- 1. Uso inadecuado de la herramienta.
- 2. Falta de mantenimiento y cuidado del producto.
- 3. Instalaciones eléctricas deficientes.
- 4. Conexión de las herramientas en voltajes inadecuados.
- 5. Desgaste natural de las piezas.
- 6. Los daños ocasionados por aguas duras o sucias en hidrolavadoras y bombas de agua.
- 7. Daños por golpes, aplastamiento o abrasión.
- 8. En los motores nafteros, los daños ocasionados por mezclas incorrectas nafta-aceite en los motores 2T y falta de lubricación en los motores 4T; y en los motores diésel, combustible de mala calidad.

#### **ATENCIÓN**

- 1. Esta garantía caduca automáticamente si la herramienta fue abierta por terceros.
- 2. Este producto sólo deberá ser utilizado bajo las especificaciones que figuran en el manual de uso de dicho producto. En caso contrario se perderá la garantía del producto.
- 3. Conserve la factura de compra para futuros reclamos.



## **¡CAPACITATE CON NOSOTROS!**

Sumate a nuestro grupo de Facebook

"Capacitaciones LUSQTOFF"



iDESCARGÁ CONTENIDO EXCLUSIVO!



www.lusqtoff.com.ar/comunidadlusqtoff



日で聞 LUSQTOFF WWW.LUSQTOFF.COM.AR